

Swoboda Timisoara S.R.L.
 Sat Giarmata VII, Com. Ghiroda
 Str. Aeroport 46
 RO 29717276

swoboda
 technologies

(5) account number at recipient 91026545		(2) notices of receipt and processing <i>180402137</i> <i>5014243188</i>		delivery note (3) no. 86018417 (4) dispatch date 04.11.2025	
(1) recipient address Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)					
customer number at vendor 300237		(6) freight free ☐ not f. ☐		(7) Inbound delivery waggon ☐ carrier ☐	
		unit EURO		freight ☐ oth. vehicl. ☐ express ☐ own vehicle ☐ Mail ☐ air freight ☐	
(10) your symbol 411		(11) order No. 550004752901		date 19.07.2023	
(15) term of delivery FCA Timisoara		(19) disp. type		(22) disp.character	
		frees (20) not f. ☒		(21) packing type	
				(23) gross total weight kg 793 209	
(25)					(26) receiving-/unloading pt 14249
(27) Pos.	(28) order No./suppl. ref. No.	(29) order description (21) packing type (details)		(30) quantity	(31) UM
				(32) quantity (is)	(33) +/-
				notes	
010	customs tariff no: 85369095 M0161316 115190000 Index: 01 Charge(n): 105858893, 105858896, 105864101, 105866966, 105866967, 105868199	Power connection Magna		864	1
007	TBA-507090 V 1151 11 901	Box 600x400x213 mm		96	1
008	TBA-550499 V 1151 15 901	Plastic pallet 1200x800x156 mm		6	1
009	TBA-507074 V 1151 12 901	Tray 540x354x80 mm		96	1
010	TBA-550526 V 1151 13 901	Box cover 600x400x27 mm		96	1
011	TBA-550527 V 1151 17 901	Pallet cover 1200x800x90 mm		6	1
date		notices of receipt		quantity check	
name no.		quality check/test report		recipient	
				invoice verific.	

1 = pieces, 2 = KG, 3 = G, 4 = M, 5 = M2, 6 = M3, 7 = L, 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4994.

Page 1 of 1

Swoboda Timisoara S.R.L.
 Sat Giarmata VII, Com. Ghiroda
 Str. Aeroport 46
 Capital social: 11.700.210 lei

Telefon: +40 (0)256 708 801

Registernummer/Trade Register Number: J2012000293351
 Vertretungsberechtigter Geschäftsführer /Managing Director: Florin Darac
 Steuernummer / Tax Number: RO 29717276

Unicredit Bank Timisoara, Romania
 IBAN: RO72BACX0000001246912002-EUR
 SWIFT/BIC BACXROBU
 IBAN: RO29BACX0000001246912000-RON



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-011174 vom 04.11.2025

Ludwigsburg, 07.11.2025

Seite 1 von 1

25-011174

1 Absender / Expéditeur SWOBODA TIMISOARA SRL Str. Aeroport 46 307200 GIARMATA RUMÄNIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.11.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Giarmata Land / Pays Rumänien Zeit / Temps Datum / Date 05.11.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 86018417	11 Anzahl der LM Nombre des colis 6	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 810
		15 Umfang cbm	
Summe:		6,00 COLLI	810,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-011174 empfangen am Reception des marchandises le 10 NOV 2025 Signature et timbre du destinataire	
20 SWOBODA TIMISOARA SRL RO-307200 Giarmata Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

verifica cu calitate e cantitate

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604